

우리말 어휘의 시간을 읽다

사돈댁

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

사돈댁이라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어



완성된 이름

사돈댁

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

사돈댁

한눈에 보는 기록

뜻
'사돈집'의 높임말.

요약 연대표

표기	19세기	20세기	현재
사돈댁	-	-	-
사돈댁	-	-	-

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

‘사돈집’의 높임말.

🕒 문헌의 첫 기록

19세기

📖 수록 용례

5개

📄 수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 8자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '사돈댁'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

‘사돈집’의 높임말.

☞ 사돈댁의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

사돈댁의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
사돈뉘 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	—
사돈댁 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
사돈댁 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 사돈뉘
19세기20세기
- 사돈댁
20세기현재

ㅂ 사돈덱의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

ㄷ 옛 표기와 등장 시기

‘사돈덱’의 옛말인 ‘사돈딕’은 19세기부터 나타난다.

ㄹ 다른 언어와 한자음

‘사돈딕’은 만주어 ‘sadun’으로부터 온 ‘사둔’과 ‘덱’의 옛말인 ‘딕’이 결합한 것이다. ‘딕’은 한자어 ‘宅(택)’의 우리나라 한자음 표기이다. 20세기에는 ‘사돈딕’과 함께 ‘사돈덱’, ‘사둔덱’의 형태가 나타난다.

ㄴ 표기와 소리의 특징

‘사둔덱’은 18세기 이후 나타난 ‘·’가 ‘ㅌ’로 변하는 현상의 영향으로 ‘사돈딕’의 제3음절 모음이 ‘ㅣ’에서 ‘ㅍ’로 바뀐 것이다. 근대 국어 시기에 양성 모음 ‘ㅛ’가 음성 모음 ‘ㅜ’로 변하는 현상에 따라 20세기에 ‘사둔덱’도 나타난다.

⇒ 오늘의 형태로 이어진 과정

20세기까지 ‘사돈딕’, ‘사둔덱’, ‘사둔덱’이 쓰이다가 ‘사돈덱’으로 굳어져 현재까지 이어진다.

ㅂ 말의 구성과 어원

한편 ‘사돈덱’은 ‘집’의 높임말인 ‘덱’이 결합했다는 점에서 ‘사돈집’을 높여 이르는 말이지만 서로 사돈이 되는 집이란 의미와 함께 양편 사돈집의 어머니를 이르기도 한다는 점에서 ‘사돈집’과 조금 다르게 쓰인다.

📖 문헌 속의 사돈덱

전체 용례 5개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 사돈딕 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
사돈딕

출처 1899 경향신문 11월 20일 2면

용례 01

66 문헌 용례

신랑의 장모도 그 새 사돈딕이 이 소식을 듣고.

원 현대어 풀이

신랑의 장모도 그 새 사돈댁이 이 소식을 듣고.

출처 1899 경향신문 11월 20일 2면

용례 02

66 문헌 용례

사돈딕이 대답하기를.

원 현대어 풀이

사돈댁이 대답하기를.

20세기 사돈딕, 사돈댁, 사돈택 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
사돈딕, 사돈댁, 사돈택

출처 1912 홍도화 ? :369

용례 03

66 문헌 용례

여보게 자네는 그 딕에 잇스며 그 딕 사돈딕에를 와 보지도 못 히단 말인가.

원 현대어 풀이

여보게, 자네는 그 댁에 있으며 그 댁 사돈댁에를 와 보지도 못 했던 말인가?

출처 1934 조선일보 5월16일 7면

용례 04

66 문헌 용례

『그런데 사돈댁!』하고, 원질이는 우선 차저온 뜻을 말하였다.

현대어 풀이

“그런데 사돈댁!” 하고, 원질이는 우선 찾아온 뜻을 말하였다.

출처 1938 동아일보 7월 8일 3면

용례 05

66 문헌 용례

그래서 일부러 불러 내린 게로군 그래! 사돈댁과 하위를 부치랴구.

현대어 풀이

그래서 일부러 불러 내린 게로군 그래! 사돈댁과 화해를 시키려고.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

사돈댁에 관한 주석

‘사돈댁’을 한자로 표기한 ‘査頓宅’은 마치 한자어처럼 보이지만 실제로 ‘사돈댁’은 ‘사돈’의 취음(取音) 표기인 ‘査頓’과 우리나라 한자음의 한자어 ‘宅’이 결합한 것이다.

사돈댁 관련 낱말

사돈

사돈댁의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 사돈택의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

1 / 2 · 8자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

宅

뜻·음 집택
총 6획 · 부수 宀



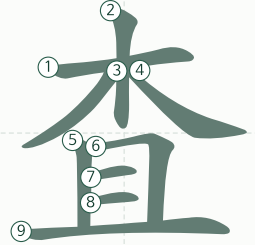
宅

획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/宅/

查

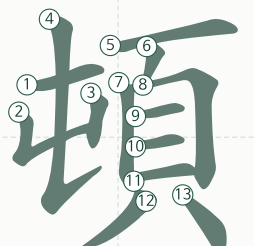
뜻·음 조사할 사
총 9획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/查/

頓

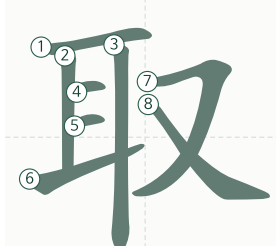
뜻·음 조아릴 돈
총 13획 · 부수 頁



hanja.wordrow.kr/한자/頓/

取

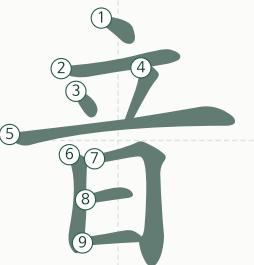
뜻·음 가질 취
총 8획 · 부수 又



hanja.wordrow.kr/한자/取/

音

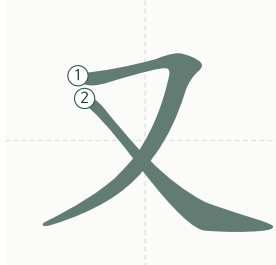
뜻·음 소리 음
총 9획 · 부수 音



hanja.wordrow.kr/한자/音/

又

뜻·음 또 우
총 2획 · 부수 又



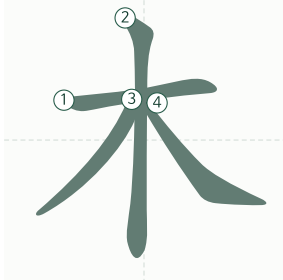
hanja.wordrow.kr/한자/又/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · [Arphic Public License](https://arphicpubliclicense.com/) · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

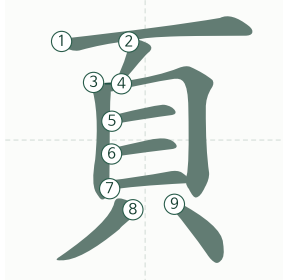
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

木 뜻·음 나무 목
총 4획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/木/

頁 뜻·음 머리 혈
총 9획 · 부수 頁



hanja.wordrow.kr/한자/頁/